

**THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR**

Myanmar Investment Commission

**ENDORSEMENT**Endorsement No. 124/2018Dated 8 November 2018

This endorsement is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25, sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

- (1) Name of Investor DAW THE THEINT WAH
- (2) Citizenship MYANMAR
- (3) Residence Address 8<sup>th</sup> FLOOR, ROOM NO. 5, CRYSTAL TOWER, KYUN TAW STREET, KAMARYUT TOWNSHIP, YANGON
- (4) Name and Address of Principal Organization -
- (5) Place of Incorporation -
- (6) Type of business CONSTRUCTION OF CINEMA AND OPERATION OF CINEMA
- (7) Place(s) of investment Project NO.14-C, CAPITAL HYPERMARKET, 4<sup>th</sup> FLOOR, MINNANDA STREET, DAWBON TOWNSHIP, YANGON REGION, NO. 192, MYANMAR PLAZA, 4<sup>th</sup> FLOOR, KABARAYE PAGODA ROAD, BAHAN TOWNSHIP, YANGON REGION AND NO. 48, CITY SQUARE SHOPPING CENTER, 4<sup>th</sup> FLOOR, BOGYOKE AUNG SAN STREET, TAUNGYI TOWNSHIP, SHAN STATE
- (8) Amount of Foreign Capital -
- (9) Period for Foreign Capital to be brought in -
- (10) Total Amount of Capital (Kyat) 6109.65 MILLION (INCLUDING US\$ 0.59 MILLION)
- (11) Construction/ Preparation Period 2 YEARS
- (12) Validity of Permit -
- (13) Form of Investment WHOLLY MYANMAR OWNED
- (14) Name of Company Incorporated in Myanmar MYANMAR CINEMATIC COMPANY LIMITED

(Thawng Tun)  
Chairman





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
အတည်ပြုမိန့်

အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၂၄/၂၀၁၈

၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ လ ၇ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ-၂၅ ပုဒ်မခွဲ (ဃ)  
အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ----- ဒေါ်သဲသိမ့်ဝါ
- (၂) နိုင်ငံသား ----- မြန်မာ
- (၃) နေရပ်လိပ်စာ ----- ၈ လွှာ၊ အခန်းအမှတ်-၅၊ ခရစ္စတယ်တာဝါ၊ ကျွန်းတောလမ်း၊  
ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ -----
- (၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ ----- -
- (၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် ----- -
- (၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ----- Construction of Cinema and Operation of  
Cinema -----
- (၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ----- အမှတ်-(၁၄-c)၊ Capital Hyper Market၊ ၄ လွှာ၊  
မင်းနန္ဒာလမ်း၊ ဒေါပုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ အမှတ်-၁၉၂၊ မြန်မာပလာဇာ၊ ၄ လွှာ၊  
ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ ကြီးနှင့် အမှတ်-၄၈၊ City Square  
ဈေးဝယ်စင်တာ၊ ၄ လွှာ၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ တောင်ကြီးမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ် -----
- (၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ ----- -
- (၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ----- -
- (၁၀) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ----- ကျပ် ၆,၁၀၉.၆၅ သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ  
၀.၅၉၁သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ်ခြောက်ထောင်တစ်ရာကိုးသန်းခြောက်သိန်းငါးသောင်း  
တိတိ ) -----
- (၁၁) တည်ဆောက်မှု/ ပြင်ဆင်မှုကာလ ----- ၂ နှစ် -----
- (၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း ----- -
- (၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ----- မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု -----
- (၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည် ----- MYANMAR CINEMATIC  
COMPANY LIMITED (မြန်မာစီးနီးမက်တစ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်) -----

*Thawgy Tun*

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ





ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ မရက- ၅(အ)/အ-၀၄၀/၂၀၁၈(၃၇၇-င)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Cinematic Co., Ltd. ၏ အဆင့်မြင့်ရုပ်ရှင်ရုံလုပ်ငန်း အတည်ပြုမိန့်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ဆုံးဖြတ်ချက်

ရည်ညွှန်းချက်။ Myanmar Cinematic Co., Ltd. ၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၂ ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ

၁။ Myanmar Cinematic Co., Ltd. မှ အမှတ်-(၁၄-င)၊ Capital Hyper Market ၄ လွှာ၊ မင်းနန္ဒာလမ်း၊ ဒေါပုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ အမှတ်-၁၉၂၊ မြန်မာမလာဇာ၊ ၄ လွှာ၊ ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးနှင့် အမှတ်-၄၈၊ စီးတီးစက္ကဗျေးဝယ်စင်တာ၊ ၄ လွှာ၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ တောင်ကြီးမြို့နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်တို့တွင် Construction of Cinema and Operation of Cinema လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုတင်ပြလာခြင်းအား ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၈/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများကို ကျင့်သုံးလျက် Myanmar Cinematic Co., Ltd. အား အဆင့်မြင့်ရုပ်ရှင်ရုံလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၁၂၄/ ၂၀၁၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ Myanmar Cinematic Co., Ltd. အနေဖြင့် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ပါအချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်-

(က) Myanmar Cinematic Co., Ltd. အနေဖြင့် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၁၈) ပုဒ်မ ၇၇၊ ၇၈ အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အချက်များနှင့်အညီ ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။

ကန့်သတ်

## ကန့်သတ်

၂

- (ခ) Myanmar Cinematic Co., Ltd. သည် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ ဝန်ဆောင်မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံးရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် အကောင်အထည်ဖော် ရမည်။
- (ဂ) Myanmar Cinematic Co., Ltd. အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၆၅ နှင့် နည်းဥပဒေ အခန်း (၂၀) တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဃ) Myanmar Cinematic Co., Ltd. သည် အတည်ပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေ၊နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရ မည်။
- (င) Myanmar Cinematic Co., Ltd. သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား လုပ်ငန်းသက်တမ်း ကာလအတွင်း အခြားပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးဦးသို့ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းလွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၂ နှင့် နည်းဥပဒေ ၁၉၁ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။
- (စ) Myanmar Cinematic Co., Ltd. သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၆ အရ အတည်ပြုမိန့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် ရရှိထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ သည် နှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေး နှစ်ကုန်ဆုံးပြီး နောက် သုံးလအတွင်း သတ်မှတ်ချက်ပါ အသေးစိတ်များပါရှိသည့် နှစ်စဉ် အစီရင်ခံစာအား သတ်မှတ်ပုံစံဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ် (သို့မဟုတ်) ကော်မရှင်ရုံး၏ ဝက်(ဘ်) ဆိုဒ်သို့ တင်ပြရမည်။
- (ဆ) Myanmar Cinematic Co., Ltd. သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း လုပ်ငန်းအစီရင်ခံစာကို သုံးလလျှင် တစ်ကြိမ် ကော်မရှင်က သတ်မှတ်တောင်းခံသည့် ပုံစံဖြင့် တင်ပြရမည်။

၃။ Myanmar Cinematic Co., Ltd. သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၆၅(ဃ) အရ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့်အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်ရယူရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၄။ Myanmar Cinematic Co., Ltd. သည် အတည်ပြုလုပ်ငန်းကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်း သဘာဝအရဖြစ်စေ၊ အခြားလိုအပ်ချက်အရဖြစ်စေ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့် အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်ရယူ



ကန့်သတ်

ရန် လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့် မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံ  
တင်ရန် လိုအပ်လျှင် ဖြစ်စေသက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီဆောင်ရွက်ပြီး မိတ္တူ  
(၅)စုံစီအား ကော်မရှင်သို့ ပေးပို့ရမည်။

*Thawng Tun*

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

Myanmar Cinematic Co., Ltd.

ဖြန့်ဝေခြင်း

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးဝန်ကြီးဌာန

သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာနိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ရှမ်းပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ ရန်ကုန်မြို့

ရှမ်းပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ တောင်ကြီးမြို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြန်ကြားရေးနှင့်ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများမော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ရှမ်းပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ကန့်သတ်